

1 包装盒内物品 (图 A) :

1) 耳机	2) 传输器
3) 交流/直流适配器	4) 快速入门指南
5) 3.5 毫米到 6.3 毫米立体声适配器插头	
6) 2 节 AAA 一次性电池 (ZnCl)	

2 使用入门

注

- 确保交流/直流适配器的额定电压与电源插座电压一致。
- 有效传输范围最多为 7 米。这取决于环境条件并受与传输器相关的视线限制。
- 由于红外线以直线传播,因此务必将红外传输器置于同一高度,或稍微高于红外耳机的接收高度。
- 阳光和明亮的室内白炽灯照明会使音频信号变差并造成干扰。如果遇到此类问题,则只需将系统移到较暗的区域。

- 1 安装/替换随附的电池 (图 B)。
- 2 将音频设备与传输器连接 (图 C-1)。
- 3 将电源适配器连接至传输器 (图 C-2) 和墙上插座 (图 C-3)。
- 4 启动传输器 (图 C-4)。
 - ↳ 红色 LED 指示灯亮起。
- 5 启动耳机 (图 D-1)。
 - ↳ 红色 LED 指示灯亮起。
- 6 将音量调为适中的级别 (图 D-2)。

3 产品版本表

区域	适配器类型	输入电压/频率	输出电压/频率	载波/接收频率	
				左	右
新加坡	CS030/30	230 伏, 50 赫兹	12 伏, 400 毫安	2.3 MHz	2.8 MHz
香港	CM-3AD12004/05	100/240 伏, 50/60 赫兹	12 伏, 400 毫安	2.3 MHz	2.8 MHz
澳大利亚/ 新西兰	CM-3AD12004/79	100/240 伏, 50/60 赫兹	12 伏, 400 毫安	2.3 MHz	2.8 MHz
中国大陆	CS030/40	220 伏, 50 赫兹	12 伏, 400 毫安	2.3 MHz	2.8 MHz

如需进一步的产品支持,请访问 www.philips.com/welcome



Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

InfraRed (IR) wireless
headphones

SHC1300



EN User manual

ZH-HK 使用手冊

ZH-CN 用户手册

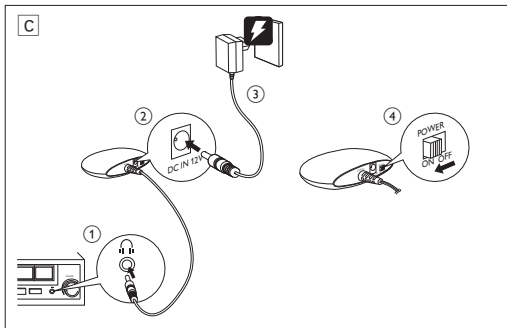
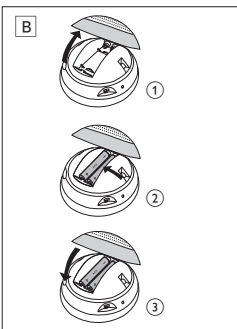
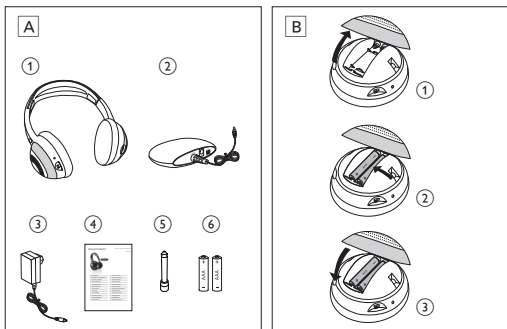
© 2010 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

Specifications are subject to change
without notice. Trademarks are the
property of Koninklijke Philips Electronics
N.V. or their respective owners.

V1.0



PHILIPS



EN

1 What's in the box (Fig. A)

- | | |
|--|----------------------|
| 1) Headphones | 2) Transmitter |
| 3) AC/DC adapter | 4) Quick Start Guide |
| 5) 3.5mm to 6.3mm stereo adapter plug | |
| 6) 2 x AAA non-rechargeable batteries (ZnCl) | |

2 Get started

Note

- Ensure the AC/DC adapter's rated voltage corresponds to the mains socket voltage.
- The effective transmission range is 7 meters maximum, depending on ambient conditions and restricted to line of sight with relation to the transmitter.
- Because IR light travels in a straight line, place the IR transmitter at the same height, or slightly higher than the reception height of the IR headphones.
- High IR light content such as sunlight and bright incandescent indoor lighting may degrade the audio signal and cause interference. If you experience such problems, simply move the system to a darker area.

- 1 Install/Replace the supplied batteries (Fig. B).
- 2 Connect the audio device with the transmitter (Fig. C-1).
- 3 Connect the power adapter to the transmitter (Fig. C-2) and wall socket (Fig. C-3).
- 4 Power on the transmitter (Fig. C-4).
↳ The red LEDs are on.
- 5 Power on the headphones (Fig. D-1).
↳ The red LED is on.
- 6 Adjust the volume to a moderate level (Fig. D-2).

3 Product version table

Region	Adapter type	Input voltage/frequency	Output voltage/frequency	Carrier/Reception frequency	
				left	right
Singapore	CS030/30	230 V~, 50 Hz	12 V, 400 mA	2.3 MHz	2.8 MHz
Hongkong	CM-3AD12004/05	100/240 V~, 50/60 Hz	12 V, 400 mA	2.3 MHz	2.8 MHz
Aus/N.Z.	CM-3AD12004/79	100/240 V~, 50/60 Hz	12 V, 400 mA	2.3 MHz	2.8 MHz
China	CS030/40	220 V~, 50 Hz	12 V, 400 mA	2.3 MHz	2.8 MHz

For further product support, please visit www.philips.com/welcome

ZH-HK

1 內容物 (圖 A)

- | | |
|---------------------------|-----------|
| 1) 耳筒 | 2) 傳輸器 |
| 3) 交流/直流變壓器 | 4) 快速入門指南 |
| 5) 3.5 毫米至 6.3 毫米立體聲配接器插頭 | |
| 6) 2 枚 AAA 非充電式電池 (氯化鋅) | |

2 使用入門

提示

- 確保交流/直流變壓器的額定電壓與電源插座電壓相吻合。
- 有效傳送範圍遠達 7 米，具體受環境條件和傳輸器視線的限制。
- 由於紅外線以直線方式傳輸，請將紅外線傳輸器置於紅外線耳筒接收高度的同一高度或稍高於此高度。
- 高紅外線物質 (例如陽光或明亮的白熾燈室內光源) 會降低聲音訊號並造成干擾。如果您碰到類似問題，只需將系統移至稍微昏暗一點的位置。

- 1 安裝/拆卸隨附的電池 (圖 B)。
- 2 使用傳輸器連結音響裝置 (圖 C-1)。
- 3 將電源變壓器連接至傳輸器 (圖 C-2) 和電源插座 (圖 C-3)。
- 4 開啟傳輸器電源 (圖 C-4)。
↳ 紅色 LED 指示燈會亮起。
- 5 開啟耳筒 (圖 D-1)。
↳ 紅色 LED 指示燈會亮起。
- 6 將音量調節至適當程度 (圖 D-2)。

3 產品版本一覽表


區域	適配器類型	輸入電壓/頻率	輸出電壓/頻率	載波/接收頻率	
				左耳	右耳
新加坡	CS030/30	230 V~ · 50 Hz	12 V · 400 mA	2.3 MHz	2.8 MHz
香港	CM-3AD12004/05	100/240 V~ · 50/60 Hz	12 V · 400 mA	2.3 MHz	2.8 MHz
澳大利亞/ 新西蘭	CM-3AD12004/79	100/240 V~ · 50/60 Hz	12 V · 400 mA	2.3 MHz	2.8 MHz
中國	CS030/40	220 V~ · 50 Hz	12 V · 400 mA	2.3 MHz	2.8 MHz

如需獲取進一步的產品支援，請瀏覽 www.philips.com/welcome

FR

Sécurité d'écoute

Danger

- Pour éviter des pertes d'audition, n'utilisez pas le casque à un volume élevé trop longtemps et réglez le volume à un niveau non nuisible. Plus le volume est élevé, plus la durée d'écoute non nuisible est courte. 

- Veillez à respecter les recommandations suivantes lors de l'utilisation de vos écouteurs.
- Écoutez à des volumes raisonnables pendant des durées raisonnables.
 - Veillez à ne pas augmenter le volume en continu lorsque votre ouïe est en phase d'adaptation.
 - Ne réglez pas le volume à un niveau tel qu'il masque complètement les sons environnants.
 - Faites preuve de prudence dans l'utilisation des écouteurs ou arrêtez l'utilisation dans des situations potentiellement dangereuses.
 - Toute pression acoustique excessive au niveau des écouteurs et des casques est susceptible de provoquer une perte d'audition.

Champs électriques, magnétiques et électromagnétiques (CEM)

- Royal Philips Electronics fabrique et commercialise de nombreux produits destinés aux consommateurs qui, comme tout appareil électronique, peuvent généralement émettre et recevoir des signaux électromagnétiques.
- L'un des principes commerciaux majeurs de Philips consiste à prendre toutes les mesures de sécurité et de santé nécessaires pour ses produits, afin de satisfaire à toutes les législations applicables et de respecter les normes relatives aux CEM applicables lors de la production des produits.
- Philips s'engage à développer, produire et commercialiser des produits n'ayant aucun effet indésirable sur la santé.
- Philips confirme que ses produits, s'ils sont manipulés correctement et conformément à l'usage prévu, répondent aux règles de sécurité établies sur la base des connaissances scientifiques actuelles.
- Philips joue un rôle essentiel dans le développement des normes internationales en matière de sécurité et de CEM, ce qui lui permet d'anticiper les développements à venir dans la normalisation d'intégration de ses produits.

Informations générales

- Pour éviter tout risque d'incendie ou d'électrocution**, conservez toujours le produit dans un endroit sec. N'exposez pas le produit à une chaleur excessive causée par un appareil de chauffage ou la lumière directe du soleil.
- Aucune flamme nue, par exemple des bougies allumées, ne doit être placée sur l'appareil.
- Ne plongez pas le casque dans l'eau.
- Nettoyez le produit**, à l'aide d'une peau de chamois légèrement humide. N'utilisez pas de produits à base d'alcool, d'ammoniaque ou d'abrasif pour nettoyer le produit, au risque de l'endommager.
- Ne démontez pas le produit.
- Plage de transmission : 7 mètres maximum, en fonction des conditions ambiantes et de la visibilité directe par rapport à l'émetteur.
- N'utilisez ou ne rangez pas le produit dans un endroit où la température est inférieure à 0 °C ou supérieure à 40 °C. Cela pourrait raccourcir la durée de vie de la batterie.
- Votre appareil ne doit pas être exposé aux fuites goutte à goutte ou aux éclaboussures.
- La fiche d'alimentation de l'adaptateur secteur doit rester facilement accessible car elle est utilisée comme dispositif de sectionnement.
- Utilisez uniquement des piles R03/AAA (Philips de préférence) avec votre casque.
- N'exposez pas les piles ou les batteries intégrées à une source produisant une chaleur excessive, par exemple le soleil, un feu ou similaire.

Mise au rebut de votre ancien produit

Votre produit a été conçu et fabriqué à l'aide de matériaux et composants de haute qualité, recyclables et réutilisables. Le symbole en forme de poubelle barrée sur un produit indique que ce dernier est conforme à la directive européenne 2002/96/CE. Veuillez vous renseigner sur les systèmes locaux de collecte des produits électriques ou électroniques.Veuillez à respecter les réglementations locales : ne mettez pas au rebut vos anciens produits comme des déchets ménagers. La mise au rebut citoyenne de votre ancien produit permet de protéger l'environnement et la santé.

Votre produit contient des piles relevant de la Directive européenne 2006/66/CE qui ne doivent pas être mises au rebut avec les déchets ménagers. Renseignez-vous sur les réglementations locales concernant la collecte séparée des piles car la mise au rebut citoyenne des piles permet de protéger l'environnement et la santé.

Une attention particulière doit être portée aux aspects environnementaux de la mise au rebut de la batterie.


Avertissement pour l'Union européenne

Par la présente, Philips Consumer Lifestyle, BG Accessories, déclare que ce casque infrarouge (IR) sans fil SHC1300 Philips est conforme aux exigences principales et aux autres dispositions pertinentes de la Directive 1999/5/EC. Ce produit a été conçu, testé et fabriqué conformément à la Directive européenne R&TTE 1999/5/EC.

IT

Sicurezza per l'udito

Pericolo

- Per evitare danni all'udito, limitare i tempi di ascolto ad alto volume e impostare un livello sicuro per il volume. Più alto è il volume, minore è il tempo di ascolto che rientra nei parametri di sicurezza. 

- Quando si utilizzano le cuffie, attenersi alle indicazioni seguenti.
- La riproduzione deve avvenire a un volume ragionevole e per periodi di tempo non eccessivamente lunghi.
 - Non alzare il volume dopo che l'orecchio si è adattato.
 - Non alzare il volume a un livello tale da non sentire i suoni circostanti.
 - Nelle situazioni pericolose è necessario prestare attenzione o interrompere momentaneamente l'ascolto.
 - Un livello di pressione sonora eccessivo di cuffie e auricolari può provocare la perdita dell'udito.

Campi elettrici, magnetici ed elettromagnetici (EMF)

- Royal Philips Electronics produce e distribuisce al dettaglio diversi prodotti e apparecchi elettronici che emettono e ricevono segnali elettromagnetici.
- Uno dei principi aziendali cardine di Philips prevede l'adozione di tutte le misure sanitarie e di sicurezza necessarie al fine di assicurare la conformità dei propri prodotti ad ogni regolamentazione e standard EMF in vigore al momento della produzione dell'apparecchio.
- In base a tale principio, Philips sviluppa, produce e commercializza prodotti che non hanno effetti negativi sulla salute.
- Garantisce pertanto che i propri prodotti, se utilizzati nelle modalità previste, sono da ritenersi agenti detergenti che contengano alcol, derivati dell'alcol, ammoniaci o sostanze abrasive, poiché possono danneggiare il prodotto.
- Philips si impegna attivamente nello sviluppo di standard EMF e di sicurezza internazionali. In questo modo, è in grado di anticipare i risultati della standardizzazione e di garantirne l'integrazione nei propri prodotti.

Informazioni generali

- Per ridurre il rischio di incendi o di shock elettrici**: mantenere il prodotto sempre asciutto. Non esporlo a temperature eccessivamente alte, quali quelle prodotte da fonti di calore o luce solare diretta.
- Non collocare sull'unità sorgenti di fiamme non protette, come le candele.
- Evitare di immergere le cuffie in acqua.
- Per pulire il prodotto**: utilizzare un panno in camoscio leggermente umido. Non utilizzare agenti detergenti che contengano alcol, derivati dell'alcol, ammoniaci o sostanze abrasive, poiché possono danneggiare il prodotto.
- Non smontare il prodotto.
- Portata di trasmissione: massimo 7 metri a seconda delle condizioni dell'ambiente e limitata alla linea dell'orizzonte con il trasmettitore.
- Non utilizzare o riporre in luoghi con temperatura inferiore a 0°C (32°F) o superiori a 40 °C (104°F), poiché ciò potrebbe ridurre la durata della batteria.
- Evitare che l'apparecchio sia esposto a schizzi o liquidi.
- La spina principale dell'adattatore CA/CC viene utilizzata come dispositivo di scollegamento e deve quindi essere sempre facilmente accessibile.
- Per le cuffie usare solo batterie R03/AAA (preferibilmente Philips).
- Le batterie (batteria singola o batterie installate) non devono essere esposte a fonti di calore eccessivo come luce solare, fuoco o simili.

Smaltimento di vecchi prodotti

Il prodotto è stato progettato e assemblato con materiali e componenti di alta qualità che possono essere riciclati e riutilizzati. Quando su un prodotto si trova il simbolo del bidone dei rifiuti con una croce, significa che tale prodotto è soggetto alla Direttiva Europea 2002/96/CE. Informarsi sulle modalità di raccolta dei prodotti elettrici ed elettronici in vigore nella zona in cui si desidera disfarsi del prodotto. Attenersi alle normative locali per lo smaltimento dei rifiuti e non gettare i vecchi prodotti unitamente ai normali rifiuti domestici. Il corretto smaltimento dei prodotti non più utilizzabili aiuta a prevenire l'inquinamento ambientale e possibili danni alla salute.

Il prodotto contiene batterie che rientrano nell'ambito della Direttiva Europea 2006/66/EC e non possono essere smaltite con i rifiuti domestici. Informarsi sulle normative locali relative alla raccolta differenziata delle batterie: un corretto smaltimento permette di evitare conseguenze negative per l'ambiente e la salute.

È necessario prestare attenzione all'impatto ambientale che può avere lo smaltimento delle batterie.


Comunicazione per l'Unione Europea

Philips Consumer Lifestyle, BG Accessories, certifica con la presente che queste cuffie wireless Philips SHC1300 a infrarossi (IR) sono conformi ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni applicabili della Direttiva 1999/5/CE. Questo dispositivo è stato ideato, testato e prodotto nel rispetto della Direttiva Europea R&TTE 1999/5/CE.

NL

Gehoorscherming

Gevaar

- Om gehoorbeschadiging te voorkomen, kunt u uw hoofdtelefoon beter niet langdurig op een hoog geluidsniveau gebruiken, maar het volume instellen op een veilig geluidsniveau. Hoe hoger het volume, hoe korter de veilige luistertijd is. 

Volg de volgende richtlijnen bij het gebruik van uw hoofdtelefoon.

- Luister op redelijke volumes gedurende redelijke perioden.
- Let erop dat u het volume niet steeds hoger zet wanneer uw oren aan het geluid gewend raken.
- Zet het volume niet zo hoog dat u uw omgeving niet meer hoort.
- Wees voorzichtig en gebruik de headset niet in mogelijk gevaarlijke situaties.
- Extreem hoge geluidsniveaus via oortelefoon en hoofdtelefoon kunnen gehoorbeschadiging veroorzaken.

Elektrische, magnetische en elektromagnetische velden (*EMF*)

- Royal Philips Electronics maakt en verkoopt vele consumentenproducten die net als andere elektronische apparaten elektromagnetische signalen kunnen uitstralen en ontvangen.
- Een van de belangrijkste principes van Philips is ervoor te zorgen dat al onze producten beantwoorden aan alle geldende vereisten inzake gezondheid en veiligheid en ervoor te zorgen dat onze producten ruimschoots voldoen aan de EMF-normen die gelden op het ogenblik dat onze producten worden vervaardigd.
- Philips streeft ernaar geen producten te ontwikkelen, produceren en op de markt te brengen die schadelijk kunnen zijn voor de gezondheid.
- Philips bevestigt dat als zijn producten correct voor het daartoe bestemde gebruik worden aangewend, deze volgens de nieuwste wetenschappelijke onderzoeken op het moment van de publicatie van deze handleiding veilig zijn om te gebruiken.
- Philips speelt een actieve rol in de ontwikkeling van internationale EMF- en veiligheidsnormen, wat Philips in staat stelt in te spelen op toekomstige normen en deze tijdig te integreren in zijn producten.

Algemene informatie

- Voorkom vuur en elektrische schokken**: zorg dat het apparaat te allen tijde droog blijft. Stel het apparaat niet bloot aan hoge temperaturen of direct zonlicht.
- Plaats geen voorwerpen met een open vlam, zoals brandende kaarsen, op het apparaat.
- Zorg dat uw headset niet in water wordt ondergedompeld.
- Voor het reinigen van het product**: gebruik een licht vochtige zeem. Gebruik geen reinigingsproducten die alcohol, spiritus, ammoniak of schuurmiddelen bevatten, want deze kunnen het product beschadigen.
- Demonteer het product niet.
- Zendbereik: maximaal 7 meter, afhankelijk van omgevingsfactoren en beperkt tot de zichtlijn van de zender.
- Gebruik of bewaar het product niet bij een temperatuur lager dan 0 °C of hoger dan 40 °C. Dit kan de levensduur van de batterij verkorten.
- Zorg dat het apparaat niet vochtig of nat wordt.
- De stekker van de AC/DC-adapter wordt gebruikt om het apparaat uit te schakelen. Zorg ervoor dat de stekker goed toegankelijk is.
- Gebruik alleen R03/AAA-batterijen (bij voorkeur van Philips) voor uw hoofdtelefoon.
- Batterijen (batterijdelen of geplaatste batterijen) mogen niet worden blootgesteld aan hoge temperaturen (die worden veroorzaakt door zonlicht, vuur en dergelijke).

Verwijdering van uw oude product

Uw product is vervaardigd van kwalitatief hoogwaardige materialen en onderdelen die gerecycled en opnieuw gebruikt kunnen worden. Als u op uw product een doorstreepte afvalcontainer op wietjtes ziet, betekent dit dat het product valt onder de EU-richtlijn 2002/96/EG.

Win inlichtingen in over de manier waarop elektrische en elektronische producten in uw regio gescheiden worden ingezameld. Neem bij de verwijdering van oude producten de lokale wetgeving in acht en plaats uw product niet bij het gewone huishoudelijke afval. Als u oude producten correct verwijdert, voorkomt u negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid.

Uw product bevat batterijen die, overeenkomstig de Europese richtlijn 2006/66/EG, niet bij het gewone huishoudelijke afval mogen worden weggegooid. Win informatie in over de lokale wetgeving omtrent de gescheiden inzameling van batterijen. Door u op de juiste wijze van de batterijen te ontdoen, voorkomt u negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid.

Bij het verwijderen van de batterijen dient het milieu in acht te worden genomen.


Mededeling voor Europese Unie

Philips Consumer Lifestyle, BG Accessories, verklaart hierbij dat de Philips infrarood (IR) draadloze hoofdtelefoon SHC1300 voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG. Dit product is ontworpen, getest en vervaardigd volgens de Europese R&TTE-richtlijn 1999/5/EC.

RU

Правила безопасности при прослушивании

Опасно!

- Чтобы избежать повреждения слуха, следует ограничить время прослушивания на высокой громкости и устанавливать безопасный уровень громкости. Чем выше уровень громкости, тем меньше время безопасного прослушивания. 

- При использовании наушников соблюдайте следующие правила.**
- Устанавливайте при прослушивании умеренный уровень громкости, прослушивание должно длиться в течение разумных периодов времени.
 - Старайтесь не увеличивать громкость, пока происходит адаптация слуха.
 - Не устанавливайте уровень громкости, который может помешать вам слышать окружающие звуки.
 - В потенциально опасных ситуациях соблюдайте осторожность или временно прерывайте прослушивание.
 - Высокий уровень звукового давления из головных наушников и наушников-вкладышей может стать причиной потери слуха.

Электрические, магнитные и электромагнитные поля (ЭМП)

- Компания Royal Philips Electronics производит и продает различные изделия потребительского назначения, которые, как и любые электронные устройства, способны излучать и принимать электромагнитные сигналы.
- Одним из главных принципов компании Philips является применение всех мер безопасности для соответствия всем правовым требованиям и стандартам в отношении ЭМП, действующим на момент производства изделия.
- Компания Philips стремится разрабатывать, производить и продавать изделия, не оказывающие отрицательного воздействия на здоровье.
- Компания Philips подтверждает, что при правильном обращении и использовании в указанных целях изделия являются безопасными в соответствии с современными научными данными.
- Компания Philips активно участвует в разработке международных стандартов в отношении ЭМП и стандартов безопасности, что позволяет заранее внедрять новые производственные требования в области стандартизации.

Общая информация

- Предотвращение возгорания и поражения электрическим током**. Не подвергайте изделие воздействию воды. Изделие не должно подвергаться чрезмерному нагреванию от отопительного оборудования или прямых солнечных лучей.
- На изделие нельзя ставить источники открытого пламени, например, зажженные свечи.
- Не погружайте наушники в воду.
- Очистка изделия**. Для очистки изделия пользуйтесь влажной замшевой тканью. Не пользуйтесь чистящими средствами, содержащими спирт, аммиак или абразивные средства, так как они могут повредить изделие.
- Не разбирайте данное изделие.
- Рабочий диапазон: максимум 7 метров (в зависимости от условий среды, ограничен областью прямой видимости для передатчика).
- Рабочая температура и температура хранения должны соответствовать следующим значениям: от 0°С до 40°С. Несоблюдение температурного режима хранения и работы может стать причиной сокращения срока службы аккумулятора.
- Запрещается подвергать изделие воздействию воды.
- Если вика адаптера AC-DC используется для отключения изделия, доступ к ней должен оставаться свободным.
- Для наушников используйте только батареи R03/AAA (предпочтительно производства Philips).
- Запрещается подвергать батареи (аккумуляторный блок или встроенный аккумулятор) чрезмерному нагреванию, такому как прямые солнечные лучи, огонь и т.п.

Утиизация отслужившего оборудования

Данное изделие сконструировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые подлежат переработке и вторичному использованию. Маркировка изделия значком с изображением перечеркнутого мусорного бака означает, что изделие попадает под действие директивы 2002/96/EC. Для утилизации электрических и электронных изделий необходимы сведения о местной системе раздельного сбора отходов.

Действуйте в соответствии с местным законодательством и не выбрасывайте отслужившие изделия вместе с бытовым мусором. Правильная утилизация отслужившего оборудования поможет предотвратить возможное вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека. Изделие оснащено батареями, которые подпадают под действие директивы 2006/66/EC и не подлежат утилизации вместе с бытовыми отходами. Ознакомьтесь с местными правилами утилизации батарей. Правильная утилизация поможет предотвратить вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.

Особое внимание должно уделяться экологическим аспектам утилизации аккумулятора.

Примечание для Евросоюза

Philips Consumer Lifestyle, BG Accessories, настоящим заявляет, что беспроводные инфракрасные (*ИК*) наушники SHC1300 Philips соответствуют основным требованиям и другим соответствующим положениям директивы 1999/5/EC. Изделие разработано, произведено и протестировано в соответствии с положениями директивы о радио-и телекоммуникационном терминальном оборудовании (R&TTE) 1999/5/EC.